

sagal sarisat kay panch sikdaar

gɪɪ mɦl ɪ 5] (865-7)	gond mehlaa 5.	Gond, Fifth Mehl:
an kauKsim klnl ɪɪkɦwɪ]	un ka-o <u>khasam</u> keenee <u>thaa</u> khaaray.	My Lord and Master has held back the five demons.
ɪɪs sɪɪ qɪmɦɪr ɪɪɪɪ]	<u>daas</u> sang <u>ɪay</u> maar <u>ɪɪɪ</u> daaray.	He conquered them, and scared them away from the Lord's slave.
gɪɪɪɪ Bgq kɪ mɦl un pɦɪɪɪɪ]	gobind <u>bhagaɪ</u> kaa mahal na paa-i-aa.	They cannot find the mansion of the Lord's devotee.
rɦm j nɦ ɪmɦl mɦɪɪ ɪgɦɪɪɪɪ]1]	raam janaa mil mangal gaa-i-aa. 1	Joining together, the Lord's humble servants sing the songs of joy. 1
sgl ɪsɪɪɪ kɪpɦɪɪ ɪskɪɪɪ]	sagal sarisat kay panch sikdaar.	The five demons are the rulers of the whole world,
rɦm Bgq kɪpɦɪɪɪɪ]1] rɦɦɦɦ]	raam <u>bhagaɪ</u> kay paaneehaar. 1 rahaa-o.	but they are just water-carriers for the Lord's devotee. 1 Pause
j gq pɦs qɪɪ ɪɪɪɪɪ]	<u>jagaɪ</u> paas <u>ɪay</u> layɪay <u>ɪ</u> daan.	They collect taxes from the world,
gɪɪɪɪ Bgq kaukɦɪɪ sl ɦɦɦ]	gobind <u>bhagaɪ</u> ka-o karahi salaam.	but they bow in subservience to God's devotees.
l ɦɪ l jɦ sɦkq pɦq kɦɦ]	loot layhi saakaɪ paɪ <u>khoveh</u> .	They plunder and dishonor the faithless cynics,
sɦɪ j nɦ pg mil mil ɪɦɦ]2]	saa <u>Dh</u> janaa pag mal mal <u>Dhoveh</u> . 2	but they massage and wash the feet of the Holy. 2
pɦɪ pɦ j xɦɪɪ mɦɪɪ]	panch poot <u>janay</u> ik maa-ay.	The One Mother gave birth to the five sons,
anBɦ Kɦ ɦkɦ j gq ɪvɦɦ]	uɪ- <u>bhuj</u> <u>khayl</u> kar <u>jagaɪ</u> vi-aa-ay.	and began the play of the created world.
qɦn gɦɦ kɦ sɦg rɦ sɦ]	<u>ɦeen</u> <u>gunaa</u> kai sang rach rasay.	With the three qualities joined together, they celebrate.
ɦen kauCɦf aɦɦ j n bɦ]3]	in ka-o <u>chhod</u> oopar jan basay. 3	Renouncing these three qualities, the Lord's humble servants rise above them. 3
kɦ ɦkɦ j n l ɦɪɪɦɦ]	kar kirpaa jan lee-ay <u>chh</u> adaa-ay.	In His Mercy, He saves His humble servants.
ɦ s kɦsɦqɦn rɦɦɦɦ]	jis kay say <u>ɦin</u> <u>rakhay</u> hataa-ay.	They belong to Him, and so He saves them by driving out the five.
kɦnɦn Bɦq pɦ sɦɦ]	kaho naanak <u>bhagaɪ</u> <u>parabh</u> saar.	Says Nanak, devotion to God is noble and sublime.
ɦnɦBɦq sB ɦɦ kɦɦɦɦ]4]9]11]	bin <u>bhagtee</u> <u>sabh</u> ho-ay <u>ku</u> -aar. 4 9 11	Without devotion, all just waste away uselessly. 4 9 11